



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
19 June 2014  
Russian  
Original: English

---

## Совет по правам человека

Двадцать шестая сессия

Пункт 6 повестки дня

Универсальный периодический обзор

## Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору\*

### Вануату

Добавление

**Соображения в отношении выводов и/или рекомендаций, добровольные обязательства и ответы, представленные государством – объектом обзора**

---

\* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

GE.14-05841 (R) 010714 010714



\* 1 4 0 5 8 4 1 \*

Просьба отправить на вторичную переработку 



## Ответ правительства Вануату на 109 рекомендаций

1. Вануату приветствует рекомендации, вынесенные по случаю второго цикла Универсального периодического обзора (2-й УПО) в Женеве 30 января 2014 года. В русле обзора были проведены консультации с соответствующими заинтересованными сторонами и тщательно изучены 109 рекомендаций, включая четырехлетний план осуществления принятых рекомендаций.

2. Вануату радо сообщить, что оно принимает 95 из этих рекомендаций и принимает к сведению 14. Вануату представляет ответы на каждую рекомендацию в разбивке по тематическим областям.

<i>Рекомендация</i>	<i>Позиция государства</i>	<i>Комментарии</i>
<i>Тематическая область 1: Ратификация международных договоров по правам человека</i>		
<i>Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (МПЭСКП)</i>		
99.3, 99.4, 99.7, 99.8, 9.9, 99.10	приняты	Вануату поддерживает важность ратификации этих конвенций и будет сдавать на хранение документ о подписании по мере того, как оно будет постепенно реализовывать обязательства, сопутствующие ратификации.
99.11	принята	Вануату поддерживает эту рекомендацию, ибо для Вануату кардинально важно заручиться поддержкой, благодаря которой правозащитные механизмы Организации Объединенных Наций могут содействовать ратификации важных договоров по правам человека.
<i>Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации (МКЛРД)</i>		
99.3, 99.6	приняты	Вануату поддерживает эту рекомендацию и сдаст на хранение свой документ о подписании.  Это соотносится с главой 2 (5)(1) – (1) Конституции Вануату, которая гласит: "Республика Вануату признает, что с учетом ограничений, установленных законом для неграждан, все лица уполномочены на следующие основные права и свободы личности без дискриминации по признакам расы, места происхождения, религиозных или традиционных убеждений, политических взглядов, языка или пола при условии уважения прав и свобод других и законного публичного интереса в сфере обороны, безопасности, общественного порядка, благополучия и здоровья".

<i>Рекомендация</i>	<i>Позиция государства</i>	<i>Комментарии</i>
<i>Тематическая область 2: Осуществление и отчетность в случае договоров по правам человека</i>		
Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (КЛРД)		
99.15, 99.34	приняты	<p>Вануату поддерживает эти рекомендации. В 1995 году оно ратифицировало КЛДЖ и представило в 2006 году свои первоначальный, первый и второй доклады.</p> <p>В настоящее время дорабатываются четвертый и пятый доклады государства.</p> <p>В этой области постепенно достигается прогресс.</p> <p><i>Законодательная реформа</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• принятие в 2008 году Закона о защите семьи;</li> <li>• пересмотр в 2006 году Уголовного кодекса;</li> <li>• Закон о децентрализации.</li> </ul> <p><i>Политика</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• в повестке дня приоритетных действий Вануату в качестве контрольной отметки выступает гендерный аспект;</li> <li>• в процессе доработки находится национальная гендерная политика.</li> </ul> <p><i>Программа</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• НПО осуществляют программу, и деятельность соотнобразуется с Конвенцией (КЛДЖ); вместе с тем правительству Вануату по линии ведомства по делам женщин нужно играть более проактивную роль в содействии координации и активизации Национального комитета по КЛДЖ, который будет облегчать реализацию на местах за счет разработки широкой национальной стратегии, способствующей реализации КЛДЖ в отечественной практике.</li> </ul>
Международный уголовный суд/Римский статут		
99.16	принята	<p>Правительство Вануату ратифицировало Римский статут и будет осуществлять положения этой конвенции когда сочтет целесообразным, ибо охваченные в Статуте серьезные преступления еще не актуальны для страны.</p>

<i>Рекомендация</i>	<i>Позиция государства</i>	<i>Комментарии</i>
Роль парламента в процессе последующей деятельности и осуществления рекомендаций УПО		
99.29	принята	Члены парламента являются ключевыми субъектами принятия решений в стране, и поэтому важно, чтобы они информировались и вовлекались в процесс последующей деятельности по рекомендациям УПО, дабы культивировать чувство сопричастности к поощрению и защите прав человека.
Международный пакт о гражданских и политических правах (МПГПП)		
99.30	принята	Вануату ратифицировало эту конвенцию и несет обязанность представить свой первоначальный доклад.
99.31	принята	Вануату поддерживает посещение независимого эксперта по вопросу об иностранной задолженности, но в данный момент не может высказаться о состоянии этого неурегулированного запроса.
Конвенция Организации Объединенных Наций против пыток (КПП)		
99.59	принята	Вануату ратифицировало Конвенцию Организации Объединенных Наций против пыток и тем самым как государство несет обязанность произвести реформы в том, что касается преследования за пытки, посягательства на пытки или соучастие в пытках.
Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции		
99.70, 99.71	приняты	Вануату произвело ратификацию и практикует отчетность в том, что касается Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, и тем самым обязано эффективно бороться с коррупцией и еще больше повышать добропорядочность, транспарентность и подотчетность как один из способов упрочить развитие.
<i>Тематическая область 3: Национальный правозащитный механизм</i>		
Учреждение по правам человека		
99.17, 99.18, 99.19, 99.20, 99.109	приняты	Вануату приняло обязательство о создании такого учреждения; анализ осуществимости, произведенный в 2011 году УВКПЧ, СФТО и Азиатско-Тихоокеанским форумом по национальным правозащитным учреждениям, дал Вануату рекомендацию создать НПЗУ согласно Парижским принципам.

<i>Рекомендация</i>	<i>Позиция государства</i>	<i>Комментарии</i>
		9 июня 2014 года вновь избранный премьер-министр Вануату distinguished Джо Натуман произвел инаугурацию Национального комитета по правам человека.
Уполномоченный по правам человека		
99.21	принята	Вануату полностью поддерживает роль и следственные полномочия Уполномоченного по правам человека. Министерство юстиции по линии законодательной комиссии Вануату и Уполномоченный по правам человека в настоящее время обсуждают стратегию по осуществлению этой рекомендации.
<i>Тематическая область 4: Программы профилактики в сфере прав человека (просвещение и осведомление)</i>		
Общее осведомление о правах человека		
99.23, 99.24, 99.26, 99.27, 99.28, 99.62, 99.108	приняты	Вануату в полной мере поддерживает сохраняющуюся необходимость в общей осведомленности о правах человека. Эти рекомендации постепенно осуществляются в стране силами НПО и различных правительственных ведомств; вместе с тем правительству нужно принять на себя лидирующую роль в координации и эффективном осуществлении, с тем чтобы обеспечить его устойчивость в своих институциональных планах.
Учебная программа по правам человека		
99.25	принята	Вануату полностью поддерживает рекомендацию на тот счет, чтобы включить просвещение по правам человека в школьную учебную программу, что в настоящее время находится на начальных этапах разработки; учебная программа будет носить название <i>граждановедение</i> .
<i>Тематическая область 5: Гендерное равенство</i>		
Укрепление механизма в интересах женщин		
99.22	принята	Вануату поддерживает эту рекомендацию и хотело бы заручиться техническим содействием, с тем чтобы еще больше упрочить и реализовывать программы ведомства по делам женщин и укреплять его потенциал по мониторингу и оценке.
Ликвидация дискриминационных видов практики в отношении женщин, детей и инвалидов		
99.32, 99.33, 99.35, 99.36, 99.107	приняты	Вануату полностью поддерживает эти рекомендации, и они постепенно осуществляются.

<i>Рекомендация</i>	<i>Позиция государства</i>	<i>Комментарии</i>
<i>Борьба с гендерным насилием и осуществление Закона о защите семьи</i>		
99.38, 99.39, 99.40, 99.41, 99.42, 99.43, 99.44, 99.45, 99.46, 99.47, 99.48, 99.49, 99.50, 99.51, 99.52, 99.61	приняты	<p>Вануату полностью поддерживает эти рекомендации и хотело бы сообщить, что с принятия в 2008 году Закона о защите семьи и с началом его действия в 2009 году были предприняты следующие мероприятия:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• учреждение национальной целевой группы по защите семьи и двух провинциальных целевых групп по защите семьи; вместе с тем эти механизмы еще не функционируют эффективно, ибо тут отсутствует поддержка со стороны правительства;</li> <li>• в настоящее время судами издаются защитные предписания; правительству же нужно определить управомоченных лиц и зарегистрированных консультантов;</li> <li>• единственной НПО, которая предпринимает неуклонную просветительскую работу по этому закону, является Женский центр Вануату, тогда как другие НПО, такие как Христианский совет Вануату (ХСВ) и другие ОГО/ОО, проводят просветительскую работу в зависимости от наличия финансирования;</li> <li>• в 2012 году правительство по линии ведомства по делам женщин и бюро по защите детей предприняло просветительскую кампанию по Закону о защите семьи.</li> </ul>
<i>Тематическая область 6: Укрепление судебной системы и законодательная реформа</i>		
99.56, 99.57, 99.58, 99.60, 99.63, 99.64, 99.65, 99.66, 99.67, 99.68, 99.69	приняты	<p>Вануату полностью поддерживает эти рекомендации и постепенно работает над их осуществлением.</p>
<i>Тематическая область 7: Дети</i>		
99.53, 99.54, 99.55, 99.72, 99.73	приняты	<p>Вануату полностью поддерживает эти рекомендации и постепенно работает над их осуществлением.</p>

<i>Рекомендация</i>	<i>Позиция государства</i>	<i>Комментарии</i>
<i>Тематическая область 8: Право на информацию</i>		
99.74, 99.75	приняты	<p>Вануату поддерживает эту рекомендацию как неотъемлемый аспект доведения информации до всеобщего сведения. В мае этого года премьер-министр Вануату положил начало своей политике "Право на информацию", и в настоящее время она активно осуществляется.</p> <p>В настоящее время Вануату производит доработку законопроекта "Право на информацию" на предмет его представления в парламент.</p>
<i>Тематическая область 9: Водоснабжение и санитария</i>		
99.76, 99.77, 99.78	приняты	Вануату признает права на доброкачественную питьевую воду и санитария и в настоящее время добивается прогресса в связи с этими рекомендациями.
<i>Тематическая область 10: Здоровоохранение</i>		
99.79, 99.80, 99.81, 99.82, 99.83, 99.84, 99.105, 99.106	приняты	Вануату поддерживает необходимость всеобщего доступа к медико-санитарным услугам и образовательной системе и продолжает осуществление своих просветительских программ с целью выполнения этих рекомендаций.
<i>Тематическая область 11: Образование</i>		
99.85, 99.87, 99.88	приняты	Вануату поддерживает эти рекомендации и в настоящее время ведет работу в русле их осуществления.
99.96, 99.97, 99.98	приняты	Вануату поддерживает эту рекомендацию, и правительство ассигнует больше ресурсов отдаленным школам и тем самым постепенно работает в русле выполнения этих рекомендаций.
<i>Тематическая область 12: Инвалиды</i>		
99.99, 99.100, 99.101, 99.102, 99.103, 99.104.	приняты	Вануату поддерживает осуществление Конвенции о правах инвалидов и постепенно реализует обязательства в своих законах, директивах и строительных кодексах применительно к инвалидам.
<i>Тематическая область 13: Смертная казнь</i>		
99.37	принята	Вануату полностью поддерживает эту рекомендацию не восстанавливать смертную казнь, что сообразуется с правом на жизнь по статье 5 (1) (k) Конституции Вануату.

Рекомендация	Позиция государства	Комментарии
<b>Не поддержанные, но принятые к сведению</b>		
<i>Тематическая область I: Ратификация международных договоров по правам человека</i>		
99.1, 99.2, 99.5, 99.12, 99.13, 99.14		<p>Хотя Вануату подписало Римский статут, преступление геноцида и агрессии не фигурирует в Вануату как тяжкое преступление против прав человека.</p> <p>Вануату поддерживает дух и важность этих конвенций и протоколов, но еще не готово присоединиться к ним.</p> <p>Хотя Вануату поддерживает дух этой рекомендации, оно еще не готово в полной мере взять на себя обязательства по этим факультативными протоколам и конвенциям о правах человека, поскольку в связи с нехваткой ресурсов и потенциала все еще проблематично обстоит дело с полным осуществлением и отчетностью в случае уже ратифицированных конвенций.</p>
<i>Тематическая область II: Образование</i>		
99.86, 99.89, 99.90, 99.91, 99.92, 99.93, 99.94, 99.95		<p>Мы полностью поддерживаем дух этих рекомендаций, однако в нынешнем Законе об образовании отсутствует такое понятие, как "обязательное" образование. Вануату сделает все возможное, дабы установить законодательство, с тем чтобы посредством национальных консультаций и просветительской работы разрешить эту проблему в русле правомочия.</p> <p>Вновь избранный премьер-министр <i>достопочтенный Джо Натуман</i> недавно, излагая свои взгляды на образование в Вануату в "Дэйли пост" от 11 июня 2014 года, заявил: "Я хочу подчеркнуть, что данное правительство отводит приоритет образованию для всех детей Вануату и сегодня и завтра".</p> <p>И вот сегодня перед Вануату, быть может, и открывается перспективная эра, когда оно окажется в состоянии уладить проблему "обязательного" образования.</p>